

32. ročník Mezinárodního horolezeckého filmového festivalu v Teplicích nad Metují

Jak je již dobře známým zvykem, proběhl poslední srpnový víkend roku 2015 v Teplicích nad Metují další ročník dnes již kultovního Mezinárodního horolezeckého filmového festivalu. A stejně jako každý rok, přilákal velké množství návštěvníků z Čech i ze zahraničí, kteří se přijeli potkat se svými přáteli, zhlédnout nové filmy, nasát adrenalin, otestovat své sportovní dovednosti, nebo se jen pobavit a okouknout, jak vypadá tak trochu „jiný“ horolezecký svět.



Ačkoli se program festivalu rok od roku znatelně rozšiřuje, jádrem stále zůstává projekce soutěžních filmů. Letos jich pro festivalové klání bylo vybráno rekordních 53 a zastupovaly celkem 16 zemí světa. Kvůli vysokému počtu filmů tak bylo letos poprvé přistoupeno k rozšíření filmové projekce, která začínala ve čtvrtek nezvykle již ve dvanáct hodin. 23 promítacích bloků nabitých na kameru zvětšenými lidskými osudy a úchvatnými přírodními záběry připravilo festivalové porotě nelehký úkol. Nakonec se však čtveřice, složená ze slovenského filmaře Rasťa Hatiara, české režisérky Martiny Vedralové, tureckého znalce kinematografie Murata Yilmaze a německého lezce Bernda Arnolda, shodla na následujících výsledcích a udělila celkem 5 cen.



Hlavní cenu festivalu získal polský snímek režiséra Pawla Wysoczanského „JUREK“, a to za působivé a realistické zobrazení jednoho z nejlepších vysokohorských horolezců v historii Jerzyho Kukuczky. Cena za nejlepší horolezecký film poputuje do Velké Británie. Film „STONE FREE“ je jedním z mnoha děl často oceňovaného filmaře Alastaira Leeho, který

porota ocenila za vyjádření upřímného vztahu k horám, vášni a odhodlání. Ocenění za nejlepší dokument získal za dokonale a zároveň vtipné zobrazení kompletní historie v Yosemitech údolí snímek ze série Real Rock Tour 9 filmařů Nicka Rosena a Petera Mortimera „VALLEY UPRISING“. Čtvrtou cenu, a to zvláštní ocenění, se porota rozhodla udělit filmu „PASSION D'OUVERTURE“ autora Yannicka Boissenota, za ztvárnění portréту muže, který věnoval svůj život vytváření nových cest a předávání zkušeností dalším lezcům. Další zvláštní ocenění udělila porota kanadskému snímku filmaře Davea Mossopa „SCULPTED IN TIME: THE WISE MAN“, za inspirativní a citlivý příběh člověka, který ani ve vysokém věku neztrácí vášně pro to, co má rád. Cenu města získal film „FEW DAYS“ českého režiséra Tomáše Galáska, za moderní a inovativní přístup k filmování. Hlasování v divácké soutěži se letos zúčastnilo sice o 300 diváků méně, než v minulém roce, ale jejich volba byla téměř jednotná a jejich hlasy rozhodly, že ocenění, druhé na letošním festivalu získal snímek „VALLEY UPRISING“. Cenu se rozhodl udělit i generální partner festivalu společnost HUDY sport a.s. Bynovec, a to slovenskému snímku „ŽITÍ PRE VÁŠEN“ režiséra Pavla Barabáše a také partnerský web Lezec.cz, kde v hlasování návštěvníků webu zvítězil film „DRÁBOVINA“ režiséra Davida Svárovského. Autorům všech oceněných snímků gratulujeme a zároveň děkujeme tvůrcům všech přihlášených filmů za účast ve festivalové soutěži a těšíme se na jejich další díla.



Nebyl by to ovšem Festák bez návštěvy několika hostů z prostředí outdoorových sportů. Letos jich bylo dohromady pět a velkou měrou napomohli zpestřit festival a rozdmýchat festivalovou atmosféru. Množství lezeckých nadšenců přilákala na svou přednášku v sobotu v podvečer všestranná švýcarská lezkyně Nina Caprez, která vyprávěla o svých zážitcích a svém životním stylu a mimo to si také vyzkoušela lezení v místních skalách a bouldrování v konkurenci spousty dalších na Českém poháru v bouldringu, kde ukázala, proč aktuálně patří mezi lezeckou špičku. Druhým z hostů byl legendární saský „piskač“ Bernd Arnold, který si s publikem povídal o svých životních dobrodružstvích. Ind Ashok Tiwary se zase podělil o svou unikátní sbírku pohlednic a dopisů z himalájských expedic a kvarteto zahraničních hostů doplnil

slovenský horolezec Peter Hámor se svými zkušenostmi z expedic do vysokých hor. Celou pěticí uzavírala Češka, slacklinerka Anička Kuchařová, která návštěvníkům přiblížila život na i pod lajnou.

Kromě soutěžního promítání a besed proběhlo v kině i tradiční slavnostní zahájení, během kterého byl promítнут vítězný film loňského festivalu „Defaid a Dringo“ a také český film Sandstone jako vzpomínka na letos zesnulého Bohouše Sýkoru, mimo jiné autora knihy „Písaři“. V neděli v poledne se pak promítal vyprodaný snímek „Cesta vzhůru“ o životní cestě Radka Jaroše. Promítání se osobně účastnil Radek i s částí štábu a příjemně tak zpestřili ke konci se chýlící festivalový program.

Festival však není jen o tom, sedět v kině a dívat se či poslouchat, ale také o akci, zábavě a dobrodružství. V parku jako obvykle probíhal rozsáhlý doprovodný program, jehož součástí byl neopomenutelný Rock Point Český pohár v boulderingu, letos vůbec poprvé doplněný Ocún boulder park závodem pro děti. Sobotní závody Rock Point Český pohár v boulderingu, který je již tradiční součástí festivalu přilákal nejen boulderingovou špičku, ale také mnoho diváků. První místo mezi muži si nenechal sebrat, letos velmi úspěšný, Martin Stráník (2. Štěpán Stráník, 3. Roman Kučera) a ženskou kategorii ovládla Petra Růžičková (2. Nelly Kudrová, 3. Karolína Nevěliková). Pořadatelé závodu si zaslouží pochvalu za profesionálně připravené závodistiště i skvělou organizaci.

Další tradiční akcí byla soutěž Singing Rock Speedline a letos také Adrex Triline Cup. Konala se zde řada soutěží jako Mistrovství světa ve stavění, Spára, Věšák, Tendon Bachařův žebřík či klidnější pletení lanových hlav. Vítězek z této tradiční zábavy byl věnován na činnost Skalní záchranné služby, která tak získala do své kasičky 18.305,- Kč. Návštěvníci si mohli na vlastní kůži vyzkoušet bouldrování a lajny nebo si odskočit na kurzy vaření himalájské kuchyně. Večerní program jako obvykle doplnily koncerty několika kapel, v pátek to byly Fast Food Orchestra, Krausberry a Schodiště, v sobotu pak Jaksi Taksi, Komunál a Heebie Jeebies. Dlouhou hudební noc mohli zájemci v neděli ráno rozběhat při tradičním, letos již 22. La Sportiva Cross Běhu Teplickými skalami. Do závodu nastoupilo 293 běžců a vítězové dvou hlavních kategorií jsou Taňa Metelková, která vyhrála letos již po deváté a Petr Pechek, vítěz z roku 2012.

Program festivalu byl opravdu pestrý a během vši té zábavy se vypilo 162 sudů 11° piva Primátor, 29 sudů ovocného piva Chipper a 28 sudů malinovky, což je zase o něco více než loni.

Pro zájemce o promítání vítězných festivalových snímků, je na **pátek 6. listopadu 2015**, připraveno filmové odpoledne, které zpestří **křest nové knihy Pavla Lisáka „Vysoká hra“** aneb lezení v Adršpašsko-teplických skalách v datech.

Na závěr už lze dodat jen to, že přípravy na Festák byly jako každý rok dlouhé a náročné a Festák samotný pak velmi rychle utekl. Stál ovšem za to! Sluníčko svítilo, filmy se promítaly, zábavný program bavil, pivo teklo proudem a návštěvníci si to užívali.

Děkujeme všem, kteří se podílejí na organizaci a stojí tak za úspěchem celé akce – hasičům, členům Slavojů, zdravotníkům, policistům, myslivcům, pracovníkům TS a Města, pořadatelům a brigádníkům a také všem sponzorům.

Děkujeme i návštěvníkům festivalu za to, že se do Teplic stále vracejí a přivázejí s sebou své známé a kamarády, protože bez nich by festival nemohl existovat. A za rok se na všechny těšíme znovu, tentokrát v termínu 25. – 28. srpna 2016.

M. Jirmannová, M. Tauchmanová

Střípky z rekonstrukce silnice III/3023

Stavba silnice se nám během léta, byť se zpožděním, dostala do II. etapy. Zpoždění způsobily odklady při přeložkách stávajících vedení, především pak elektřiny. K termínu 10. září byla předána I. etapa od Rybárny k hlavnímu nádraží. Tím je umožněno i zahájení stavby rekonstrukce tunelu na železniční trati, která bude po přípravných pracích (11.-20.9.) zahájena 21. září 2015 společně s výlukou na trati 047 Trutnov-Teplice n. Met. Od 11.9. platí také nový jízdní řád pro autobusy na lince Broumov-Adršpach, kde se již nevyužívají výlukové přejezdy po železnici, ale cestující přechází z provizorní zastávky u stáčírny na vlakové nádraží, kde je přistaven autobus na Adršpach. Podobně je tomu i v opačném směru. Některé linky objíždějí celou trasu přes Polici n. Met. Podrobnosti naleznete na webových stránkách města, nebo v turistickém informačním centru.

Spolu s výstavbou I. etapy se realizuje výstavba chodníku, který by měl být dokončen, stejně jako II. etapa stavby silnice, do 25. října 2015. Tato investice města nás bude stát 1,8 mil. Kč bez DPH, ale věříme, že jeho realizací zajistíme bezpečný průchod lachovákům a možná i některým, především pak s kočárky, na vlakové nádraží.

Děkujeme všem za pochopení a trpělivost. Věříme, že nenastanou další komplikace a termín 25.10. bude tím posledním, po které skončí nepříjemné objíždění přes Nový Dvůr.

Milan Brandejs, Váš starosta

Začátek školního roku v základní škole

Letošní školní rok 2015/2016 začal v Základní škole v Teplicích nad Metují již tradičním přivítáním prvňáčků. Celkem 23 prvňáčků přivítala paní učitelka Kateřina Čadilková a také pan starosta. Samozřejmě je, že první den své děti museli doprovodit i rodiče. Je to v životě dětí i jejich rodičů velký den, už mají doma malého školáka a už to nebude jenom hraní, ale přibudou i důležité úkoly, děti se budou učit větší samostatnosti, odpovědnosti a budou získávat nové informace. Aby se jim ve škole líbilo a bavilo je učení a mohly se rozvíjet, nechali jsme polepit zdi barevnými koberci, položit nové PVC a nainstalovat novou interaktivní tabuli.

Na začátku školního roku máme celkem 195 žáků, z toho 17 žáků je ve dvou speciálních třídách. Ve třech odděleních školní družiny je zapsáno 74 žáků.

V mateřské škole je zapsáno 61 dětí ve třech třídách.

Chtěl bych popřát všem žákům a zaměstnancům školy hodně spolupráce, snahy, píle, klidu a zdraví do nového školního roku.

Mgr. Radim Války, ředitel školy

Město Teplice nad Metují nabízí k pronájmu od 01.10.2015 nebytový prostor v Teplicích nad Metují, náměstí Aloise Jiráska, čp. 270 (nyní drogerie).

Provozní plocha provozovny 72,70 m², sociální zařízení a chodba 11,37 m². Bližší informace na MěÚ Teplice nad Metují, tel. 491581201 – p. Zápotočný Petr

Upozornění: Od 1. října 2015 je uzavřena dětská ordinace v Teplicích nad Metují. MUDr. Dýma bude ordinovat v Meziměstí.

Poděkování.....

Jako každý rok, uzavírá Mezinárodní horolezecký filmový festival prázdniny v našem městě. Z pohledu hasičů to byla bezproblémová akce, a to díky dobré organizaci MěÚ Teplice nad Metují, ing. Blanky Fichtnerové a technických služeb pod vedením Oldřicha Schejbala a Ludka Suchánka, za což jim patří velké uznání a obdiv. Dále bych rád vyzdvihl práci ředitelky festivalu, kterou je Marie Jirmannová a jejího

realizačního týmu Martiny Tauchmanové a Jitky Polákové. Nikdo z nás si nedokáže představit, kolik práce a úsilí obnáší připravit tuto akci. Výsledkem jejich práce jsou spokojení hosté i návštěvníci festivalu. Tato akce se neobejde bez sponzorů, kteří jsou základním kamenem všeho. Proto bych rád jménem hasičů města Teplice nad Metují poděkoval firmě PEPSICO CZ s.r.o., která dodala vodu pod značkou Toma Natura. Jak všichni víme, Toma Natura se stáčí zde v Teplicích a byla by velká škoda, kdyby se Toma Natura neobjevila na této akci. Pevně doufám, že i další ročník, tedy 33. Mezinárodní horolezecký filmový festival, který je naplánován v termínu 25. – 28.8.2016 bude nést značku Toma a lidé budou moci ochutnat naše přírodní bohatství, které se ukrývá pod povrchem Teplic nad Metují a přilehlých obcí. V poslední řadě nemohu zapomenout na kolektiv hasičů, který se každoročně podílí na festivalu. Všem Vám děkuji a těším se na další spolupráci.

Robert Mikuláš, starosta SDH

Broumovsko je ve finále prestižní soutěže o excelentní turistickou destinaci EDEN

Broumov – Broumovský region se probíjelo do finále 8. ročníku prestižní soutěže Evropské komise o excelentní turistickou destinaci EDEN. Destinace Broumovsko soutěží se svým produktem „Broumovsko regionální produkt“.

Tématem letošního osmého ročníku soutěže je Cestovní ruch a lokální gastronomie. Do národního finále se kromě Broumovska dostaly další čtyři destinace: Jeseníky, Orlické hory a Podorlicko, Slovácko a Železné hory. Broumovský region soutěží se svým produktem „Broumovsko regionální produkt“, Jeseníky s produktem „Ochutnejte Jeseníky“, Orlické hory a Podorlicko o titul bojují s „Magdaleninou kuchařkou“, Slovácko láká na „Tož ochutnejte Slovácko“ a Železné hory soutěží s „Gurmánskou stezkou“.

„Velmi nás těší, že se regionu Broumovsko podařilo dostat se do finále soutěže EDEN 2015. Nyní nás dle pořadatelů čeká návštěva hodnotící komise, která rozhodne o konečném pořadí jednotlivých finalistů. Současně máme vyhlášenou výzvu příjmu žádostí o regionální značku a těšíme se, že během září se řady držitelů regionální značky opět rozrostou. Zároveň považujeme také za úspěch, že jeden z našich partnerů, Restaurace Švejk v Meziměstí, získala značku Czech Specials, jejímž cílem je podpořit restaurace nabízející tradiční českou poctivou gastronomii v moderním pojetí,“ řekla Markéta Hanušová ze Společnosti pro destinační management Broumovska, která produkt do soutěže přihlásila.

Vítěz soutěže bude vyhlášen během slavnostního večera pořádání v rámci Fóra cestovního ruchu v listopadu 2015 v Plzni.

Více informací: Markéta Hanušová

marketa.hanusova@broumovsko.cz

733 739 728



VÝSTAVY STŘEDNÍCH ŠKOL INFORMACE PRO RODIČE

V průběhu měsíce října se uskuteční výstavy středních škol na podporu volby povolání žáků 9. tříd základních škol. Společnost bon miroir s.r.o. Hronov se pořádáním těchto akcí zabývá již mnoho let. Generální záštitu nad přehlídkami přijali poslanci Parlamentu ČR a starostové měst Trutnova a Náchoda pan Mgr. Ivan Adamec a pan Jan Birke.

Na výstavy je celkem přihlášeno téměř 40 vystavovatelů, středních škol z východočeského regionu.

Generálním sponzorem je Komerční banka, a.s., Hradec Králové. Hlavními partnery jsou ATAS elektromotory Náchod a.s., CDS s.r.o. Náchod, Texpro Náchod s.r.o., Kongresové centrum ALDIS Hradec Králové a Jiráskova chata KČT Dobrošov u Náchoda. Mediálním partnerem je Český rozhlas Hradec Králové.

Spolupracujícími středními školami jsou Střední škola obchodu, služeb a gastronomie Hradec Králové a Střední škola informatiky a služeb Dvůr Králové nad Labem. Tisk Katalogu vystavovatelů zajišťuje tradičně Tiskárna R. Polonček Náchod. Cílem akce je poskytnout žákům 9. tříd a jejich rodičům informace o nabídce oborové struktury všech typů středních škol pro školní rok 2016/2017.

**PRO FUTURO – VÝSTAVA STŘEDNÍCH ŠKOL
REGIONU KRÁLOVÉHRADECKO - HRADEC**

KRÁLOVÉ, Kongresové centrum ALDIS – úterý 6. 10. 2015.

**PRO FUTURO – VÝSTAVA STŘEDNÍCH ŠKOL
REGIONU KRKONOŠE – TRUTNOV, Společenské
centrum UFFO – čtvrtek 15. 10. 2015.**

**PRO FUTURO – VÝSTAVA STŘEDNÍCH ŠKOL
REGIONU KLADSKÉ POMEZÍ – NÁCHOD, hala Hamra
– úterý 20. 10. 2015 .**

**Výstavy jsou otevřeny rodičům a veřejnosti v den konání
od 9 do 17 hodin. Vstup na přehlídky je bezplatný !**

Děkuji Vám za informování o akci širokou veřejností a těšíme se na setkání s Vámi na výstavách.

S přátelským pozdravem Marcela Štěpánková Hronov

www.jiraskovachata.cz

Tradice žije – a nejen to!

Mluvíme-li zde o tradici, pak ve smyslu věcném: každoročně, vždy první zářijovou sobotu, se na kurtech volejbalového oddílu TJ Slavoj Teplice nad Metují odehrává otevřený turnaj smíšených volejbalových družstev O štít Teplických skal.

Letošního 5. září tomu nebylo jinak. Prezentovalo se osm smíšených družstev, což je počet pro takovýto typ turnaje ideální. Avšak zásadní rozdíl tu oproti předešlým ročníkům přece jenom byl: vedle tradiční účasti družstev domácích, víceméně regionální provenience (Hronov, Meziměstí, Trutnov a domácí Teplice n. M.), přivítali organizátoři poprvé v historii turnaje i dvě družstva z Polska. Jejich účast vtiskla tomuto turnaji mezinárodní punc, ale neméně důležitý byl i přínos po stránce sportovní a společenské. Jedno z polských družstev skončilo třetí a po celou dobu turnaje předvádělo sympatický volejbal založený na vynikající práci v poli a razantním útoku. Lepší byla pouze hronovská družstva – druhý skončil Hronováček a první místo získalo družstvo s názvem Roklinka, opět z prostředí hronovského volejbalu. Velmi příjemné překvapení nám připravil domácí výběr (Schejbalová, Kalašová, Lulek, Horák, Šmejda, Kaplan J., Kaplan M.), který se po letech probíjelo do final four a v utkání s nejlepšími rozhodně nepůsobil odevzdaným dojmem. Kapitánka teplických žen Michaela Schejbalová ještě dokázala hráčsky vypomoci v druhém teplickém výběru – její fyzická kondice je obdivuhodná.

A tak vzhledem k účastníkům turnaje a jejich úrovni bylo o kvalitní volejbal postaráno předem. Protože se během turnaje nevyskytl jediný vážný problém a příjemnou atmosféru umocnilo i občerstvení tradičně skvělé úrovně, nebylo divu, že obě polská družstva (samozřejmě nejen ona) přislíbila účast i v příštím roce. Příjemné zjištění, ale i závazek pro celý volejbalový oddíl.

Milan Ulrich

Vážení spoluobčané,

vzhledem k tomu, že situace kolem pana doktora Langeru je stále nejistá a jeho „služby“ jsou mnohými kritizovány, lze zajistit alternativu, která se jen tak opakovat nemusí a asi nebude. Jsem si vědom, že MUDr. Varcholová nabízela totéž, ale nikdo nemohl tušit, jak vážný zdravotní problém bude mít její již zesnulý manžel, na němž teplická ordinace stála.

Své služby a ordinaci 3x v týdnu v Teplicích n. M. nám nabízí MUDr. Ladislav Záveský, který v současné době ordinuje v Radvanicích, Chvalči a Jívce. Máme příslib, že by v pondělí a v pátek odpoledne a ve středu dopoledne ordinoval v areálu mateřské školy. V ostatních termínech by se každý mohl telefonicky objednat do ostatních uvedených ordinací.

Navrhovaná provozní doba:

MUDr. Ladislav Záveský - praktický lékař, Jana Krajniaková - všeobecná zdravotní sestra, IČO 75140942

Po	Radvanice	08:00 -11:30	Teplice	13:00 -15:00
Út	Chvaleč	08:00 -11:30	Jívka	13:00 -15:00
St	Teplice	08:00 -11:30	Radvanice	13:00 -17:00 (do 18:00 pouze objednaní)
Čt	Jívka	08:00 -11:30	Chvaleč	13:00 -15:00
Pá	Radvanice	08:00 -11:30	Teplice	13:00 -15:00

Návštěvní služba - pondělí, úterý, čtvrtek od 15:00 do 16:00 hodin, možné pouze po předchozí dohodě v ordinaci době.

Přednostně budou ošetřeny akutní případy a objednaní pacienti. Objednáváme v ordinaci době v ordinaci či na uvedeném telefonním čísle.

Adresy provozoven:

Radvanice č. p. 25 (ústředí), Chvaleč č. p. 224 (pobočka), Jívka č. p. 65 (pobočka), Teplice nad Metují č. p. 25 (pobočka)

Telefon: +420 776 008 880

E-mail: ordinace.radvanice@seznam.cz

Doručovací adresa: MUDr. Ladislav Záveský, Radvanice č. p. 25, okres Trutnov, PSČ: 542 12

Na otázku, co nám MUDr. Záveský nabízí, jsem dostal odpověď:

- 1) Celostní a individuální přístup ke každému člověku.
- 2) Mimo znalostí a výkonů běžného praktického lékaře provádíme ze západní medicíny drobné chirurgické výkony, obstríky kloubů a svalových úponů, kořenové obstríky, aplikace infuzí, mobilizace a manipulace pohybového ústrojí
- 3) Z pohledu alternativních medicín nabízíme akupunkturu, masáže tui na, tradiční čínskou dietologii, odkyselování organismu
- 4) V neposlední řadě psychoterapeutické metody jako je etikoterapie, práce s vnitřním dítětem, neurolingvistické programování, systémové konstalace a modifikovaná Ericsonova hypnóza

Jedinou podmínkou, pod kterou by MUDr. Záveský do 30 dnů otevřel teplickou ordinaci, je písemný **príslib minimálně 400 lidí**. Pokud máte zájem registrovat se k panu doktorovi, můžete se zapsat na formulář v lékárně a v informačním centru v Teplicích n. Met. **do 1. 12. 2015**. Nebude-li získán stanovený počet lidí/podpisů, pobočka v Teplicích n. Met. nebude vůbec zřízena. Nebude-li splněn příslib z podpisových archů, bude vážně zvažováno zrušení naší pobočky, protože si pan doktor nemůže dovolit naši ordinaci dotovat.

Milan Brandejs

starosta města Teplice nad Metují

Faleristika Teplic nad Metují a okolí

19. pokračování

Erntedankfest

Pro svátky díkůvzdání a požehnání úrodě Erntedankfest známé z německého prostředí máme v Čechách pojmenování dožínky. Je to jeden z nejstarších svátků a oslav, které lidstvo doprovází, kořeny těchto oslav sahají až do pohanských dob. Stejně jako celá řada dalších zvyků a oslav prošly dožínky mnohaletou cestou vývoje až nakonec dostaly současnou podobu. Konkrétní zvyky a termíny oslav se v jednotlivých krajích a zemích trochu liší, ale podstata je snad všude na světě stejná.

Teplicko, kde do r. 1945 majoritní většina obyvatelstva byla německé národnosti, slavilo Erntedankfest bezprostředně po žních, tj. ve druhé polovině srpna. Několik fotografií a faleristických památek, které se k těmto oslavám dochovaly, pochází až z posledního období, tj. od r. 1934.



Erntedankfest 1934.
Teplíce byly vyzdobeny
prapory a girlandami, ulicemi
procházely krojovaný průvod
s hudbou a děti nesly nad
hlavami věnec upletený z obilí
a květin.

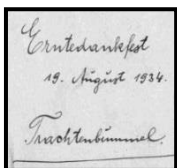


Součástí slavnostního průvodu
byl také jízdní oddíl Turnerů
(Reiterstaffel der Turner)
v tradičních šedých
stejnokrojích.



Fotopohlednice s krojovaným průvodem kterou
pořídil a vydal v r. 1934 místní fotograf
A. Dewerner.

Na reverzní stranu si někdo poznamenal, že
v r. 1934 byl svátek Erntedankfest dne 19. srpna.



Po slavnostním průvodu obvykle následovaly veselé taneční zábavy a důležitou a nepostradatelnou součástí oslav byla také děkovná mše. Pro tuto příležitost byl kostel a oltář vyzdoben obilím, květinami a chlebem, který byl po mši rozdán potřebným.



Slavnostní průvod v Teplících a příležitostný odznak z r. 1937.

V tomto roce již byly oslavy Erntedankfest pod taktovkou SDP, což se projevilo i na odznaku. Do slavnostního průvodu byly zařazeny také vyzdobené koňské povozy. Jeden z nich, s ozdobenými obilními snopy právě vyjíždí pod železničním mostem.



Některý rok byl vydán klasický špendlíkový odznak, ale jindy stejně dobře posloužily miniaturní napodobeniny obilného věnce nebo klasu, doplněné stužkou nebo textilními květinami. Vlevo příležitostná památka na Erntedankfest z r. 1936, vpravo z r. 1938.

Petr Hnyk

Městská knihovna – Výběr z knižních novinek Fredrik Backman – BABIČKA POZDRAVUJE A OMLOUVÁ SE

Else je sedm, vlastně skoro osm. Její babičce je sedmdesát sedm, vlastně skoro sedmdesát osm. O Else lidé říkají, že je na svůj věk vyzrálá, ale ve skutečnosti jim připadá otravná. O babičce tvrdí, že je ohromně čilá, i když tím myslí, že jim přijde bláznivá. Elsa je jiná než ostatní. Kromě babičky nemá žádné další kamarády, ale to jí nevadí. Babička ji totiž vypráví úžasné příběhy o kouzelné říši, kde není normální nikdo a nic a být jiný je tam největší výhodou. Jenže i v nejkrásnějších pohádkách se občas objeví zlý drak a do boje proti nepříteli se Elsa musí vydat úplně sama.

James Rollins – ŠESTÝ ZÁNİK

Vojenská výzkumná stanice v odlehlém pohoří Sierra Nevada v severní Kalifornii vyše nouzové volání zakončené mrazivou žádostí: "Zabijte nás...všechny nás zabijte." Když na místo dorazí pomoc, nenajde nikoho živého - a mrtví nejsou jen výzkumníci, ale všechny živé organismy v okruhu sta čtverečních kilometrů: zvířata, rostliny, dokonce i bakterie. Půda je dokonale sterilní - a zkáza se šíří. Jen jeden tým na

světě má potřebné vědecké znalosti a vojenské zkušenosti, aby zvládl takovou misi.

Rowan Coleman – KNIHA VZPOMÍNEK

Jméno prvorozeného dítěte. Tvář vašeho muže. Váš věk a adresa. Co když se vám tohle všechno začne ztrácet z paměti? Claire má fungující manželství, dvě dcery, všetečnou matku... a Alzheimer. Dříve měla i práci, kterou milovala, ale kdo by zaměstnával učitelku, která trpí ztrátou paměti? Claire se zoufale snaží zachovat alespoň to, o co ji ještě nemoc nepřipravila, a tak si na radu terapeuta pořídí knihu vzpomínek. Zapisuje momenty z minulosti i současnosti, protože ví, že brzy budou její řádky to jediné, co po ní manželovi a dětem zůstane.

Pavla Jazairiová – PŘED OBZOREM

Známa rozhlasová novinářka a spisovatelka se v roce významného životního jubilea ohlíží za svým životem, který je stejně nevšední a zajímavý jako sama autorka. Kniha vzpomínek vznikla na základě rozhlasového cyklu Osudy a sleduje jak linii soukromého života, vyprávěnou s maximální upřímností, tak profesní dráhu překladatelky, tlumočnice, rozhlasové redaktorky a zpravodajky.

Tana French – MÍSTO PRO TAJNOSTI

V areálu soukromé dívčí střední školy v Dublinu bylo nalezeno tělo chlapce. Vraha se vypátrat nepodařilo. O rok později se na nástěnce ve škole objevuje fotka oběti s anonymním vzkazem: Víím, kdo ho zabil. Dostává se do rukou mladého detektiva Stephena Morana, který ji chápe jako příležitost vydobýt si místo na vysněném oddělení vražd.

Petr Hnyk – TVÁŘE SKAL

Nová regionální publikace z pera místního autora.

V knize jsou popsány životní osudy více než osmdesátí výtvarníků, které v posledních třech stoletích spojilo jedno téma: zobrazit adršpašsko-teplické skalní scenerie. Kniha nabízí bohatý obrazový doprovod, ze kterého si čtenář může udělat vlastní představu o době, výtvarném stylu a použitých technikách, se kterými jednotliví interpreti pracovali.

Milí čtenáři,

tento výběr knih je jen velice malou ukázkou z novinek, které pravidelně nakupujeme. V knihovně najdete mnohem víc, ať už jste fanoušky jakéhokoliv žánru. Stále dokupujeme nové knihy nejen pro dospělé, ale i pro dětské čtenáře.

Přijďte se podívat, co všechno Vám můžeme nabídnout!

Uvítáme i Vaše čtenářské tipy! Další informace o Městské knihovně včetně seznamu novinek najdete na webových stránkách www.teplicenadmetuji.knihovna.cz

Věra Prokopová

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Své „ANO“ si řekli

dne 8. srpna 2015 v Adršpachu, u jezírka
Václav Král a Denisa Šťastná,

dne 15. srpna 2015 v obřadní síni
Filip Šrámek a Petra Kollertová,

dne 6. září 2015 v Adršpachu, v hotelu Javor
Petr Tichý a Ivona Orlová,

dne 11. září 2015 ve Zdoňově, u kapličky
Václav Štíhel a Lenka Bartuňková.

Novomanželům přejeme hodně štěstí !!!

Informace o "Vítání občánků"

Vážení rodiče novorozenců našeho města, v případě, že budete mít zájem se zúčastnit již tradiční malé slavnosti "Vítání občánků", žádáme Vás, z důvodu novel právních předpisů, abyste se přihlásili na matrice Městského úřadu v Teplicích nad Metují a potvrdili tak i svou účast. Přihlásit se můžete osobně, písemně a postačí i telefonicky – tel. 491581201, 491581207. Pozvánky pak budeme rozesílat na základě těchto přihlášek. Vítání občánků se týká dětí ve stáří tak do 6 měsíců.

Děkujeme za pochopení.

J. Záleská, matrikářka

V broumovském klášteře začne již pátý ročník Univerzity třetího věku

Ve čtvrtek 15. října se sál broumovského kláštera Kreslírna opět otevře pro všechny, kteří se chtějí dále vzdělávat a dozvědět se něco nového. Zahájen tady bude již 5. ročník Univerzity třetího věku, na jejíž organizaci spolupracuje Univerzita Hradec Králové a Agentura pro rozvoj Broumova. Místa jsou ještě volná.

Přednášky se konají ve dvou semestrech – v zimním, od října do ledna, a v letním, od února do května, kdy se na poslední hodině tradičně předává závěrečné osvědčení. „Oba semestry letošního ročníku jsou zaměřené na poznávání cizích zemí a nesou název SVĚT JE PŘECE TAK BLÍZKO. Do Broumova zavítají přednášející, kteří v konkrétní zemi nějaký čas žili a poznali tak nejen její přírodní krásy, ale i každodenní život,“ řekla Dana Černotová ze spolupřátelství Agentury. A na které země se mohou posluchači těšit? Na Jižní Koreu, Finsko, Subsaharskou Afriku, Latinskou Ameriku a další zajímavé lokality.

Zájemci, kteří by se chtěli ještě přihlásit na oba nebo i jednotlivé semestry, si mohou vyžádat elektronickou přihlášku na adrese dana.cernotova@broumovsko.cz nebo se mohou registrovat osobně v kanceláři Agentury pro rozvoj Broumova na adrese Klášterní 1.





Dovolujeme si Vás pozvat
na
„Den otevřených dveří“

Dne 8.10.2015
v době 9.00 – 11.00 a 12.00 - 14.30 hodin

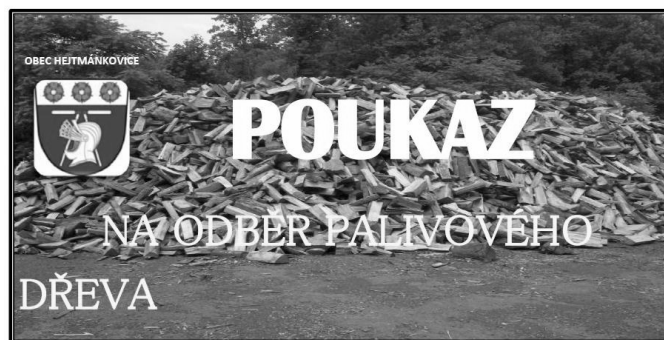
Uživatelé a zaměstnanci se těší
na Vaši návštěvu

Sběratelé pozor !!!!

Hostinec u Lidmanů v Machouský Lhotě,
vetešníci, sběratelé a hokynáři ze Lhoty,
pořádají dne 10.10. 2015 v od 8.00 hod.
na sále hostince, překrutně vohromnou
sběratelskou burzu, na který bude možno vyměnit
či zakoupit / a to je jennou istý/ skvosty
nedozírnejch hodnot, anebo jen tak vočumovat a
pokecat s lidima stejnejch zájmu.
Vítaný ste úplně šecky, kerý se kolem starožitností
a sběratelskejch artefaktů jen malinko motáte a
na kerý jen trochu dejchlo to kouzlo, vlastnit něco
ve sbírce.
Známky, fotky, militárie.. medajle a dantesy, tu
sou vjeci skrze kerý, rval bych si třá pačesy.
Betlémy a starý sesle, to sou taky věcičky, pro
kerý bych leťal hnedle, přes sjet třá i celičky.
Motóry a železnice.. no a starý hrnce na plotě... to
jediný možu sehnat u Lidmanů ve Lhotě.
Stolky pro nabízející - zadarmo, vlezný taky žánný
.... šecko jen pro ten pocit

Vobčerstvení zajištění

TEPLICKÉ OZVĚNY * Vydává Město Teplice nad Metují
(IČO: 00273139) nákladem 600 výtisků.
Kontakt: mhff@teplicenadmetuji.cz. Vychází jako měsíčník.
Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová. Reg. č. MK ČR E
11959. Redakční uzávěrka je 15. každého měsíce. Za obsah
článku odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie
nevracíme.
Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o., dne 22. 9. 2015



DARUJTE PALIVOVÉ DŘEVO !

Nevíte si rady s dárkem ? Darujte užitečný dárek.
Nabízíme Vám možnost darování dřeva formou poukazu.
Hodnota poukazu je zcela na Vašem uvážení.
Poukazy jsou k vyzvednutí na Obecním úřadě
v Hejtmánkovicích nebo po převodu peněz na účet je možné
zaslat poukaz poštou.



Přijmeme montéra krbů a kamen :

Nabízíme: mzdové ohodnocení, po zapracování HPP
Požadujeme: zručnost, zodpovědnost, samostatnost,
řidičský průkaz
Bližší informace na tel : 776 263 574

Pronajmu byt 2+1 v Teplicích nad Metují na Kamenci.

Telefon: 723 712 541

Taichi ve Zdoňově

Kurz taichi pro začátečníky i mírně pokročilé začíná 11.9. a
pak pokračuje každý pátek od 19 do 21 hod. Kdo má zájem
napište na petr.kohl@tiscali.cz nebo volejte 724003490.

Fotbal v Teplicích nad Metují

Muži

3.10.	SO	Teplice/Meziměstí	- Loko Meziměstí „A“	16:00
17.10.	SO	Teplice n.M.	- TJ Velké Poříčí	15:30
24.10.	SO	Teplice n.M.	- Jiskra Česká Skalice	14:30
7.11.	SO	Teplice n.M.	- Sokol Vel. Jesenice	14:00

Dorost

26.9.	SO	Teplice/Meziměstí-Loko Borohrádek	13:30
3.10.	SO	Teplice/Meziměstí-Slavoj Pedměřice	13:00
17.10.	SO	Teplice/Meziměstí-Rasošky/Josefov	12:30
31.10.	SO	Teplice/Meziměstí-Sokol Stěžery	11:00

**Spolek RADOST, Spolek pro záchranu papírových draků,
a Město Teplice nad Metují**

Pořádají tradiční

DRAKIÁDU



Podmínkou účasti vlastnictví draka a dlouhého provazu k jeho uvázání.

Doprovodné soutěže pro děti.
Každé dítě s drakem dostane buřt k opečení na připraveném táboráku

V NEDĚLI 4.10.2015 OD 13 HODIN
Sraz na louce u komína (nad Thérovými)

Divadlo POHÁDKA

**Zájezdová divadelní scéna
nejen pro dětského diváka**

uvádí

**Pohádku o přáních,
fantazii,
lásce
a snech**

Hudba:
Jan V. Kovářik
Spolupráce na kostýmech:
Jana Palová
Režie pohybu a imagerie:
MgA. Andrea Waldingerová
Scénář, výprava a režie:
TOMÁŠ KRAUCHER



HONZA A ZAKLETÁ VÍLA

Hrají členové zájezdové divadelní scény Divadlo POHÁDKA Praha

Kino Teplice nad Metují
Úterý 6. října 2015 v 10.15 hod.
Vstupné: 35,- Kč

Dětský bazárek
Oblečení, hračky a potřeby pro děti.

PODZIM a ZIMA



VŠICHNI JSTE ZVÁNI
A
BUDEME SE TĚŠIT ☺

Kosmetika **ORIFLAME**
levněji než v katalogu

Dne 10.10.2015
Od 8 - 12 hodin
Školní jídelna Teplice nad Metují

Pro prodej věcí a info.
Tel. 739629018
E-mail : kouckaedita@seznam.cz



TANEČNÍ VEČER

S KAPELOU

DOTEKY

Penzion METUJE

V sobotu **17. 10. 2015**

od 19:00 hodin

Vstupné 100 Kč
(60 Kč bez večere)

Místenky k zakoupení v INFOCENTRU od 5.10.2015

Fotbalový turnaj O pohár starosty

V netradičním zářijovém termínu se v letošním roce odehrál již 23. ročník turnaje o pohár starosty v kopané. Vzhledem k omluvě týmu HAUK z Police nad Metují (pracovní vytížení) se turnaje zúčastnila pouze tři družstva. Změnou bylo i hřiště, neboť se hrálo pouze na šířku s počtem hráčů na hřišti 7+1. Změna systému však přinesla zásadní pozitivum – bylo k vidění mnoho branek a zajímavých soubojů a na často kritizovanou nudu z velkého hřiště nezbyl čas.



Vítězem se zcela po právu stal tým Continentalu Adršpach, kterému všichni gratulujeme, druhém místě po vzájemném souboji s fanoušky teplického fotbalu vybojovala „stará garda“.

Výsledky: Continental – Fan's 8:0, Stará garda – Continental 0:6, Fan's – Stará garda 2:6.

M. Brandejs, Váš starosta